



design Giulio Iacchetti

# Lilium

Unlimited visibility

*Une visibilité sans limites*





è Liliuim.



# Welcome to Lilium world Bienvenue à Lilium

Express your art, leave the rest to Lilium. Visibility, elegance, excellent preservation and the use of **R290 Natural Gas** make Lilium, the refrigerated display case for **Pastry, Cold Snacks and Frozen Pastry**, the ideal solution to highlight your original creations and for environmental sustainability. Also available in **Grab&Go** and **Combi** version.

*Exprimez votre art, Lilium s'occupe du reste. Visibilité, élégance, très hautes performances en matière de conservation, et l'utilisation du gaz naturel R290, font de Lilium la vitrine réfrigérée pour Pâtisserie, Snack froid et Pâtisserie Frozen, la solution idéale pour mettre en valeur l'originalité de vos créations et pour la durabilité environnementale. Existe également en version Grab&Go et Combi.*

## Express your talent Montrez votre talent

Lilium's large front glass enhances the displayed products with extreme transparency, free from structural barriers and condensation. In the convertible service, Frozen Pastry (-T°/+T°), the **anti-fog system** eliminates fogging on the front glass after opening for a consistently impeccable display.

The integrated perimeter **LED** lighting perfectly frames your creations, which can be even further enhanced by opting for spotlights on the shelves.

The spacious display surface, the possibility to use 600x400 mm trays and the **adjustable** tempered glass shelves give free rein to your creative expression, without limits.

In the Grab&Go version, the available space will appear infinite for a perfect takeaway service.

While in the brand-new Combi version, you can enjoy the convenience of two display cases in one thanks to the combined Pastry and Grab&Go services.



Le verre frontale de Lilium valorise les produits à travers une transparence extrême, sans condensation et sans barrières structurelles. Sur le modèle Pâtisserie Frozen bi-température négative/positive (-T°/+T°), le **système anti-fog** élimine la buée sur le verre frontale après l'ouverture, pour une visibilité toujours impeccable. La lumière **LED** de pourtour et intégrée encadre à la perfection vos créations, que vous pouvez mettre encore plus en valeur en choisissant les spots de lumière sur les étagères. Le plan d'exposition spacieux, la possibilité d'utiliser aussi les plateaux de 600x400 mm et les **étagères réglables** en verre trempé, permettent à votre créativité de s'exprimer sans limites. Dans la version Grab&Go, l'espace à disposition vous semblera infini pour un service parfait de produits à emporter. Avec la version Combi inédite en revanche vous pourrez profiter de deux vitrines en une grâce à la combinaison des modèles Pâtisserie et Grab&Go.



4000K LED  
LED 4000K

## Perfection is in the details La perfection est dans les détails

Every element of Liliium is designed to offer a superior finish and maximum attention to details.

- Downward front glass opening.
- Rear sliding doors with energy-saving warning sound in case of accidental opening.
- Low-consumption air circulation fans.
- Display trays with integrated air inlet and outlet grille.
- Full-touch electronic display water and dust resistant.
- Easy access to the condenser filter on the front (in Grab&Go version).

Chaque élément de Liliium est pensé pour vous offrir un niveau supérieur de finition et un soin maximal accordé aux détails.

- Vitre frontale ouvrant vers le bas.
- Portes coulissantes arrière avec signal sonore pour assurer une économie d'énergie en cas d'ouverture accidentelle.
- Ventilateurs de diffusion de l'air à basse consommation.
- Plateau d'exposition avec refoulement et reprise de l'air intégrés.
- Écran électronique full touch résistant à l'eau et à la poussière.
- Filtre du condenseur sur le devant facile d'accès (dans la version Grab&Go).



Shelves with 3 adjustable positions  
Étagères réglables sur 3 positions

## Make up your Liliium À chacun sa Liliium

Choose from many possible customisations.

- Display case sanitisation system with UV-C ray technology to eliminate the bacterial load in the air in just 60 seconds.
- Modular lighting with 3 different effects: linear; spot (40° cone); combined (linear and spot together).
- Pivoting wheels with brake.
- Display case with or without decorative panels.
- Double glazing screen printed and heated sides with internal mirror finish if positioned against a wall or a counter.
- Insertion of intermediate shelf. (in Combi version).

Choisissez parmi les nombreuses possibilités de personnalisation.

- Système de désinfection de la vitrine à travers une technologie à diffusion de rayons UV-C qui permet d'éliminer la charge bactérienne présente dans l'air à l'intérieur en seulement 60 secondes.
- Éclairage modulable en 3 effets différents : linéaire ; spot (cône de 40°) ; combinée (linéaire et spot à la fois).
- Roues pivotantes avec frein.
- Vitrine à panneaux ou sans panneaux.
- Joux à double vitrage teinté et chauffé avec finition intérieure à miroir, pouraccolement au mur ou canalisation au comptoir.
- Ajout de l'étagère intermédiaire. (dans la version Combi).



Liliium Combi  
Liliium Combi



Liliium Grab&Go  
Liliium Grab&Go

## Freshly made Comme à peine faits

The technologically advanced refrigeration system, the **uniform bottom up ventilation** and the **hermetic sealing system** with double glazing, ensure your products the perfect preservation of taste and appeal, with particular attention to energy savings. Liliium Grab&Go is equipped with **special deflectors** positioned on each shelf, while in the Frozen service the hinged doors are equipped with **air conveyor**.

Le système de réfrigération technologiquement avancé, la **ventilation uniforme** du bas vers le haut et le **système de fermeture hermétique** en double vitrage, assurent à vos produits la conservation parfaite du goût et de l'attractivité, avec une attention particulière aux économies d'énergie. Pour garantir une distribution homogène du froid à l'intérieur de la vitrine, Liliium Grab&Go est équipée de **défecteurs spéciaux** placés sur chaque étagère, tandis que dans le service Frozen les portes battantes sont équipées d'un **convoyeur d'air**.



Liliium Pastry  
Liliium Pâtisserie



Liliium Frozen  
Liliium Frozen



People-centric  
innovation

**GALILEO**

Set for/Pré-équipée pour  
GALILEO My connected Guardian Angel

**Gas**  
R290



▲ **Lilium Pastry - Lilium Combi** ▶

Rear closing system: sliding doors with locking mechanism and snap closure  
*Lilium Pâtisserie - Lilium Combi*  
Système de fermeture arrière : portes coulissantes avec mécanisme d'arrêt ouverture et fermeture mini-latch

▲ **Lilium Frozen**

Rear hermetic closure system: hinged double glazing doors with conveyor  
*Lilium Frozen*  
Système de fermeture hermétique arrière : portes battantes à double vitrage avec convoyeur

> CLIMATIC CLASS / CLASSE CLIMATIQUE 4

Pastry or Cold snack	+30°C - 55% R.H.
Frozen	+30°C - 55% R.H.
<i>Pâtisserie ou Snack froid</i>	+30°C - 55% H.R.
Frozen	+30°C - 55% H.R.

> CLIMATIC CLASS / CLASSE CLIMATIQUE 3

Grab&Go	+25°C - 60% R.H.
Combi	+25°C - 60% R.H.
<i>Grab&amp;Go</i>	+25°C - 60% H.R.
<i>Combi</i>	+25°C - 60% H.R.

> SERVIZI / SERVICIOS

Pastry or Cold snacks	+39.2°F; +46.4°F
Grab&Go	+39.2°F; +53.6°F
Frozen Pastry -T°/+T°	-4°F; +28.4°F / +39.2°F; +46.4°F
Combi	+39.2°F; +50°F
upper part	+39.2°F; +46.4°F
lower part	+39.2°F; +50°F
Neutral	ambient temperature
<i>Pâtisserie ou Snack froid</i>	+4°C; +8°C
<i>Grab&amp;Go</i>	+4°C; +12°C
<i>Pâtisserie Frozen -T°/+T°</i>	-20°C; -2°C / +4°C; +8°C
<i>Combi</i>	+4°C; +10°C
<i>haut</i>	+4°C; +8°C
<i>bas</i>	+4°C; +10°C
<i>Neutre</i>	température ambiante

> ENERGY CLASS / CLASSE ÉNERGÉTIQUE



> CERTIFICATION



Intertek

Lilium is ETL certified for Pastry and Grab&Go services.

> SIZE / MESURES

inches	mm
H 45.31"/53.18" (Combi only 53.18")	H 1151/1350 (Combi seulement 1350)
L 37.79"/56.29" (Frozen only 37.79")	L 960/1430 (Frozen seulement 960)
D 34.52"	P 877

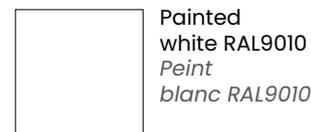
> GAS / GAZ

Built-in motor R290 or R452A (Frozen only R452A)  
Remote motor R452A  
*Moteur incorporé R290 ou R452A (Frozen seulement R290)*  
*Moteur distant R452A*

> DUCTING KIT / KIT CANALISATION

Same-height display cases can be ducted to each other using different ducting kits depending on the service.  
*Toutes les vitrines ayant la même hauteur peuvent être canalisées les unes avec les autres avec des kits de canalisation différents en fonction du modèle.*

> FINISHINGS / FINITIONS



Painted white RAL9010  
*Peint blanc RAL9010*



Lacquered to sample  
*Laqué selon échantillon*



Ifi finishes collection  
*Collection de finitions Ifi*

On request, customisable finish as desired.  
*Et pour ceux qui le souhaitent, des finitions personnalisables à volonté.*

Ifi S.p.A.  
Strada Selva Grossa, 28/30  
61010 Tavullia (PU) - Italy  
Ita +39 0721 20021  
Exp +39 0721 200208  
info@ifi.it  
export@ifi.it  
www.ifi.it

Ifi America Corporation  
3325 NW 70th Ave  
Miami FL 33122 - USA  
+1 (305) 777-7261  
info@ifiamerica.com  
ifiamerica.com

Designed, engineered and manufactured in Italy  
*Dessinée, conçue et produite en Italie*

